

SMART HEARING™

Guide rapide de
l'app ReSound Smart™ pour iOS



Introduction aux appareils auditifs ReSound Smart Hearing

QUELS APPAREILS RESOUND SONT DES APPAREILS SMART HEARING ?

Voici une liste d'appareils auditifs Smart Hearing de ReSound qui fonctionnent avec l'app ReSound Smart. En cas de doute, veuillez consulter votre audioprothésiste.



ReSound LiNX2™



ReSound LiNX™



ReSound LiNX TS™



ReSound ENZO2™
ReSound ENZO™



ReSound Up Smart™

Appareils Apple qui fonctionnent avec les appareils auditifs ReSound

Les appareils auditifs ReSound Smart Hearing « Made for iPhone® » sont conçus pour pouvoir être utilisés avec les appareils Apple® suivants :

iPhone® SE
iPhone® 6s Plus
iPhone® 6s
iPhone® 6 Plus
iPhone® 6
iPhone® 5s
iPhone® 5c
iPhone® 5
iPod touch® 5^{ème} génération

iPad Pro®
iPad Air® 2
iPad Air®
iPad® 4^{ème} génération
iPad mini® 4
iPad mini® 3
iPad mini® 2
iPad mini®

SUPPORT TECHNIQUE ET MISES À JOUR DES VERSIONS D'IOS

Les appareils auditifs ReSound Smart Hearing nécessitent d'avoir la version de logiciel iOS 8.0 ou une version ultérieure. Assurez-vous que la toute dernière version d'iOS est installée sur votre appareil Apple pour obtenir les meilleures performances.

L'utilisation de la montre Apple Watch® requiert la version OS2 et l'installation de la version de logiciel iOS 9 sur l'iPhone.

Pour de plus amples informations, veuillez visiter resound.com.



Coupler avec votre iPhone, iPad ou iPod touch

COMMENT COUPLER VOS APPAREILS AUDITIFS RESOUND SMART HEARING À VOTRE IPHONE, IPAD OU IPOD TOUCH

Contrôler la pile

Insérez une pile neuve dans votre appareil ReSound Smart Hearing.

Gardez la porte du compartiment des piles ouverte pour que l'appareil auditif ne puisse pas se charger.

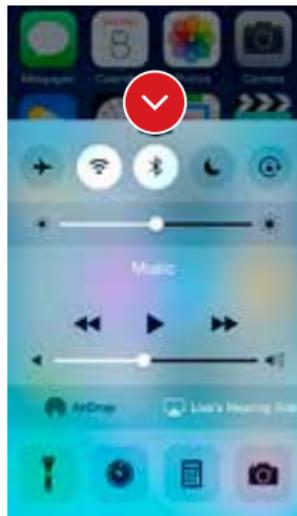


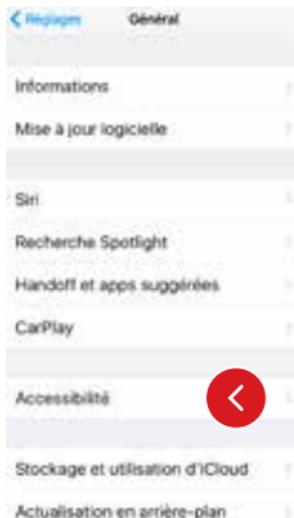
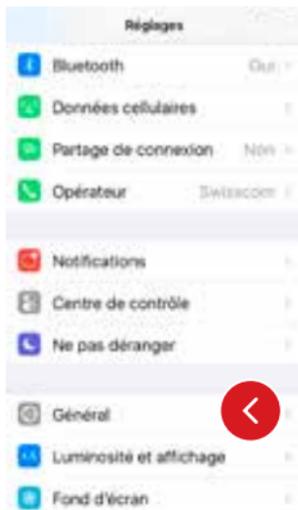
Enclencher Bluetooth



Balayez vers le haut depuis le bas de l'écran pour révéler le centre de contrôle.

Tapez sur l'icône «Bluetooth».

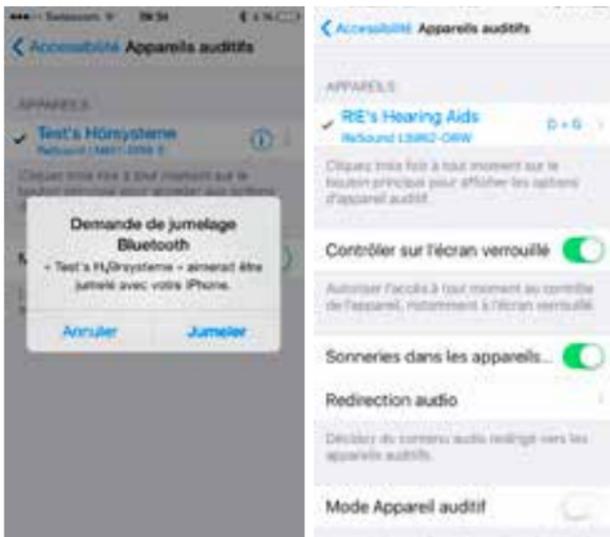




Détecter les appareils auditifs

Maintenant que Bluetooth est activé, allez sur «Réglages», tapez sur «Général», puis sur «Accessibilité».

Fermez la porte du compartiment des piles pour charger votre appareil auditif pour que votre iPhone, iPad, ou iPod touch puisse le détecter, puis tapez sur «Appareils auditifs».



Etablissement de la liaison

Tapez sur le nom et le numéro de modèle de votre appareil auditif, lorsque ceux-ci apparaissent à l'écran.

Dès que la liaison a été établie, une petite coche apparaît à côté du nom de votre appareil auditif et la couleur de l'écriture passe du noir au bleu. Mettez vos appareils auditifs pour pouvoir entendre les signaux sonores arrivant.

Tapez sur «Jumeler» dans la boîte de dialogue. Si vous souhaitez relier deux appareils auditifs, vous recevez deux demandes de liaisons séparées. Une fois que la première liaison a été établie, il peut s'écouler quelques secondes avant que la demande de la seconde liaison ne s'affiche.

Lorsque vous tapez sur «Jumeler» dans la boîte de dialogue, votre appareil auditif ReSound Smart Hearing et votre appareil Apple ont besoin d'un certain temps pour authentifier la liaison. Attendez de recevoir une série de 6 bips sonores, suivie après un moment par une autre série de 4 signaux sonores de plus en plus aigus. Si les signaux sonores retentissent au contraire de plus en plus graves, c'est que la pile est trop faible et qu'elle doit tout de suite être remplacée par une nouvelle pour pouvoir achever le processus d'appairage.

Veillez ne transférer aucun fichier audio avant l'achèvement de l'authentification. Dès que la liaison a été établie, vous pouvez vérifier l'état de la liaison sur la page dédiée aux appareils auditifs.

Nouvelle liaison de vos appareils auditifs avec votre iPhone, votre iPad ou votre iPod touch

Lorsque vous coupez vos appareils auditifs ou vos appareils Apple, la liaison est interrompue. Pour établir de nouveau la liaison, veuillez suivre les différentes étapes décrites aux pages 4 et 5.

Vous avez la possibilité de relier jusqu'à cinq appareils Apple avec vos appareils auditifs ReSound Smart Hearing, mais seul l'un de ces appareils Apple peut être commuté et activé à un instant donné.

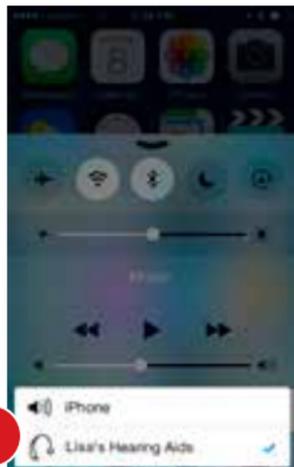
Pour passer d'un appareil Apple à un autre, faites glisser votre doigt vers le haut depuis l'extrémité inférieure de l'écran de l'appareil Apple concerné et coupez le Bluetooth. Vous pouvez maintenant activer le Bluetooth sur le nouvel appareil Apple, avec lequel vous souhaitez établir la liaison.



Reproduire le son directement sur vos appareils auditifs ReSound Smart Hearing

Vous pouvez faire passer de l'audio en stéréo, de la musique par exemple, directement de votre appareil Apple dans vos appareils auditifs.

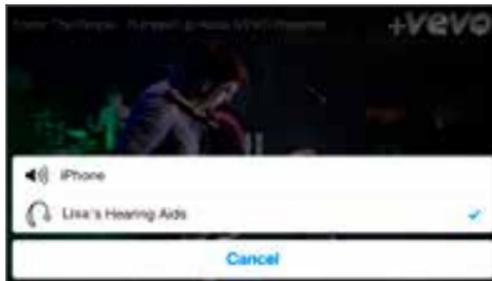
CENTRE DE CONTRÔLE



Accédez au centre de contrôle en balayant vers le haut depuis le bas de l'écran. Sélectionnez l'appareil pour l'audio – en l'occurrence, vos appareils auditifs.

Pour arrêter de faire passer le contenu audio dans vos appareils auditifs et retourner à l'opération normale de téléphone, sélectionnez «iPhone». Vous pouvez aussi arrêter de faire passer l'audio dans vos appareils auditifs en tapant sur le bouton de pause du lecteur de médias.

COMMENT FAIRE PASSER LE CONTENU AUDIO DE DIFFÉRENTES APPS



Vous pouvez également faire passer du contenu audio d'autres apps comme YouTube™.



Ouvrez une app de lecteur média telle que YouTube et appuyez sur l'icône «AirPlay».

Sélectionnez les appareils auditifs pour la lecture et appuyez sur «Play». Appuyez sur «Pause» pour arrêter la lecture de la vidéo. Si vous souhaitez retourner à l'opération normale de l'iPhone, cliquez sur l'icône «AirPlay» et tapez «iPhone» dans la boîte de dialogue.

CONSEIL SI JE RÉPONDS À UN APPEL DEPUIS APPLE WATCH, EST-CE QUE J'AURAI LE SON DANS MES APPAREILS AUDITIFS ?

Si vous recevez un appel sur votre Apple Watch, feuilletez vers le bas sur la couronne numérique et sélectionnez « Répondre » sur iPhone pour avoir le son dans vos appareils auditifs. Utilisez le microphone sur l'iPhone pour percevoir votre propre voix.

APPELS TÉLÉPHONIQUES ET FaceTime



Si un appel entre pendant que vous écoutez de la musique sur votre lecteur audio, répondez et le système fera automatiquement baisser le volume de la musique et passera sur votre conversation téléphonique.

Une fois que vous aurez terminé l'appel, le système continuera à reproduire la musique de là où vous l'aviez laissée.





Contrôle et personnalisation intelligents avec l'app ReSound Smart



TÉLÉCHARGER ET INSTALLER L'APP RESOUND SMART

L'app ReSound Smart peut être téléchargée gratuitement dans l'App Store en suivant les étapes ci-dessous :

1. Allez à l'App Store
2. Cherchez «ReSound Smart»
3. Si vous êtes sur un iPad, changez les critères de recherche en haut à gauche à «iPhone seulement».
4. Tapez sur «Obtenir» puis sur «Installer» pour commencer le téléchargement de l'app.
5. A présent, vous êtes presque prêt à personnaliser votre expérience d'écoute.

CONNECTEZ L'APP RESOUND SMART À VOTRE APPAREIL AUDITIF

La première fois que vous taperez sur l'icône sur l'écran d'accueil pour ouvrir votre app ReSound Smart, vous serez guidé le long des étapes suivantes :

1. Lorsque l'on vous demandera si vous voulez démarrer maintenant l'appareil auditif ou le faire fonctionner en mode démonstration, sélectionnez «Démarrer».
2. Il vous sera demandé de vous familiariser avec le guide d'utilisateur imprimé pour les appareils auditifs et d'accepter les conditions d'utilisation; tapez sur «Accepter» pour continuer.
3. Vous verrez une liste des appareils auditifs qui fonctionnent avec l'app ReSound Smart; tapez sur «OK» pour continuer.
4. Si vos appareils auditifs et votre appareil mobile ne sont pas couplés, un écran s'ouvrira pour vous montrer comment les coupler.
5. Lorsqu'il vous sera demandé de permettre à l'app d'accéder à votre emplacement, tapez sur «Permettre».
6. A présent, vous êtes prêt à utiliser votre app ReSound Smart.

Vue d'ensemble de l'app ReSound Smart

L'app a deux écrans principaux: Contrôle du volume et Sélection de programmes. Vous pouvez simplement glisser d'un écran à l'autre, ou utiliser les boutons de navigation. Il y a également un bouton de menu principal qui vous donne accès à des fonctions supplémentaires dans l'app.

NAVIGATION ENTRE ÉCRANS PRINCIPAUX



Contrôle du volume



Tapez sur ce bouton pour aller à l'écran Programmes.



Tapez sur ce bouton pour aller à l'écran du menu principal pour des fonctions supplémentaires



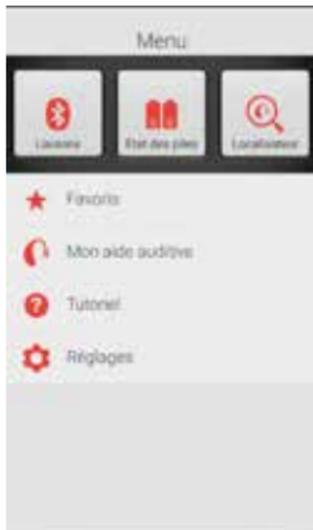
Sélection de programmes



Tapez sur ce bouton pour ouvrir une fenêtre qui vous donne accès à des fonctions avancées.



Tapez sur ce bouton lorsque vous êtes sur l'écran des programmes pour retourner à l'écran de contrôle du volume.



Menu principal pour
fonctions supplémentaires



Tapez sur le bouton de
retour pour revenir aux
écrans de contrôle du
volume.



CONTRÔLE DU VOLUME DES APPAREILS AUDITIFS



Contrôle de volume combiné



Glissez la réglette de volume vers le haut pour augmenter et vers le bas pour diminuer le volume de l'appareil auditif.



Tapez sur le bouton «muet» en dessous de la réglette de volume pour désactiver l'appareil auditif, puis retapez pour le réactiver.



Contrôle de volume indépendant



Utilisez le geste de pincement pour passer du contrôle de volume combiné à l'indépendant pour l'appareil auditif.



Ou bien tapez sur le bouton de bascule en bas de l'écran.

CHANGER DE PROGRAMME



Changement de programme manuel



Tapez sur les boutons jusqu'à quatre programmes d'appareils auditifs qui ont été optimisés pour des situations auditives particulières. Chaque programme a sa propre icône pour vous aider à choisir.

Changement d'appareil de lecture



Tapez sur un bouton d'appareil de lecture pour activer la lecture à partir d'un ReSound accessoires sans fil comme un ReSound TV Streamer 2.



CONSEIL PUIS-JE REVENIR À MES PARAMÈTRES D'ORIGINE ?

Si vous avez modifié le volume, les aigus/graves, le Sound Enhancer ou le gestionnaire d'acouphène, vous pouvez les réinitialiser en appuyant une fois sur le bouton du programme que vous avez utilisé. Il s'ensuit la question vous demandant si vous souhaitez réinitialiser les paramètres. Avec «OK» vous les réinitialisez.

CONTRÔLE DE VOLUME DU LECTEUR



Volume du programme du lecteur



Lorsqu'un programme de lecture est sélectionné, vous pouvez ajuster le volume de lecture séparément au moyen de la réglette de volume orange.

Volume des appareils auditifs



Vous pouvez toujours désactiver ou ajuster le volume des appareils auditifs sans affecter le volume de l'audio que vous êtes en train de passer.



Contrôle de volume indépendant



Vous pouvez ajuster indépendamment le volume des appareils auditifs de gauche et droite. Passez du contrôle de volume dual et indépendant par geste de pincement ou en tapant sur le bouton de bascule au bas de l'écran.

CONSEIL PUIS-JE DÉSACTIVER MES APPAREILS ?

Vous pouvez désactiver chaque appareil de manière indépendante. Il suffit de taper sur le bouton «muet» sous chaque réglette de volume.

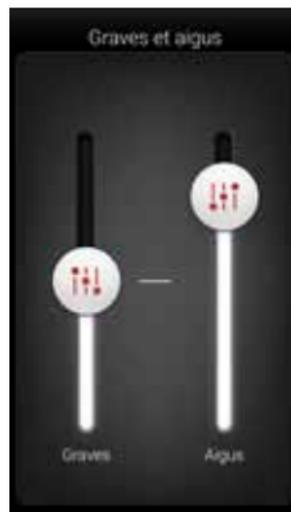
AJUSTER LES BASSES ET LES AIGÜES



Options supplémentaires



Ce bouton en haut à gauche ouvre un menu déroulant avec des options qui vous donnent un contrôle et une personnalisation plus avancés de votre expérience auditive.



Ajustement des basses et des aigus



Augmenter ou diminuer les basses et les aigus des sons en déplaçant les réglages vers le haut ou vers le bas. Des ajustements s'appliquent également au son reproduit.

CONSEIL PUIS-JE SAUVEGARDER MES PARAMÈTRES ?

Quand vous trouvez des paramètres de basses et aigus qui vous plaisent, vous pouvez les sauvegarder comme Favoris. Les ajustements resteront en place jusqu'à ce que vous redémarriez vos appareils auditifs (ouverture et fermeture des portes des compartiments de piles).

SOUND ENHANCER : PERSONNALISEZ VOTRE SON

Sound Enhancer apparaîtra dans le menu déroulant Options supplémentaires s'il est disponible pour un ou plusieurs des programmes définis par votre audioprothésiste. Le Sound Enhancer est disponible uniquement pour les ReSound LiNX² & ReSound ENZO² 9.

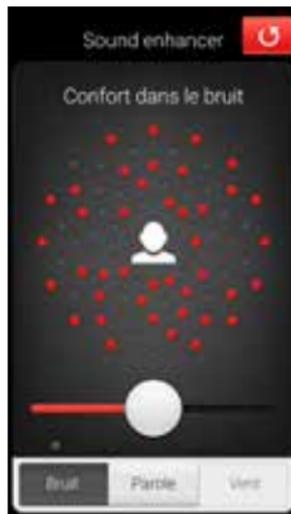


Tous les ajustements se font en déplaçant la réglette ou en tapant sur le graphique.



Pour retourner aux paramètres adaptés du programme après ajustements, tapez sur «Annuler».

Les onglets que vous verrez au bas de votre écran représentent les caractéristiques de Sound Enhancer à votre disposition.



Confort dans le bruit

Ajustez le niveau de réduction des bruits depuis la pleine conscience des bruits environnants jusqu'au confort d'audition focalisé.

CONSEIL EXPLOREZ VOS PARAMÈTRES FAVORIS

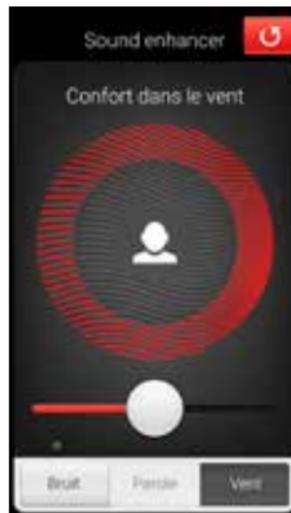
Sauvegardez vos paramètres Sound Enhancer comme Favoris et montrez-les à votre audioprothésiste lors de votre prochain ajustement.



Directivité

Choisissez exactement ce que vous voulez écouter en ajustant la focalisation du rayon.

Lorsque les appareils auditifs sont réglés sur focalisation automatique, le fait d'ajuster Directivité les fera passer en mode de réglage manuel. Pour retourner au mode automatique, utilisez le bouton «Annuler».



Confort dans le vent

Réduire le bruit du vent pour un confort d'écoute maximal dans les situations de grand vent.

CONSEIL OPTIMISER SPEECH FOCUS

En ajustant Speech Focus, essayez aussi le Confort dans le bruit pour un effet maximal.

TINNITUS MANAGER

Le Tinnitus Manager sera à votre disposition dans l'app si le Tinnitus Sound Generator (TSG) a été activé dans un ou plusieurs de vos programmes adaptés. Une petite icône apparaîtra sur les boutons de programme où vous avez installé le TSG. Si vous allez au menu Options supplémentaires depuis l'un de ces programmes, vous verrez que le Tinnitus Manager est disponible.

POSSIBILITES D'ACCÈS DANS L'APP



Vous trouverez le Tinnitus Manager dans le menu sur l'écran du programme.



Pour retourner aux paramètres adaptés du programme après ajustements, tapez sur «Annuler» .

Si vous avez un programme ajusté avec bruit blanc



Variation sonore

Ajuster la variation de l'entrée sonore du bruit blanc en tapant sur les boutons vers le haut.

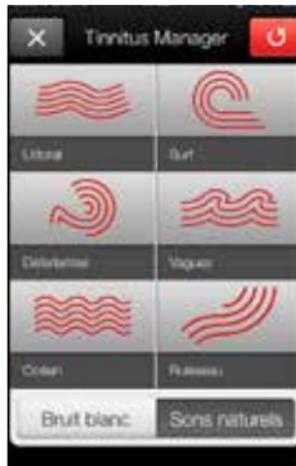
Pitch

Ajuster la mise en forme des fréquences (Pitch) en déplaçant les deux réglettes à gauche et à droite.

CONSEIL EXPLOREZ VOS PARAMÈTRES FAVORIS

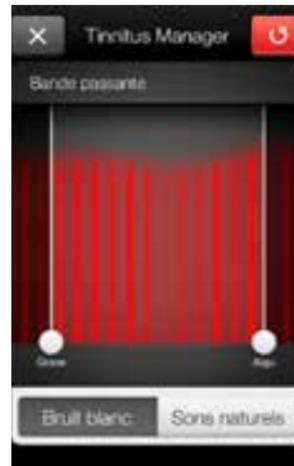
Sauvegardez vos paramètres Tinnitus Manager comme Favoris et montrez-les à votre audioprothésiste lors de votre prochain ajustement.

Si vous avez un programme ajusté avec un Nature Sound



Sons naturels

Choisissez parmi les six nouveaux Nature Sounds dans l'appareil auditif.



Activer le bruit blanc

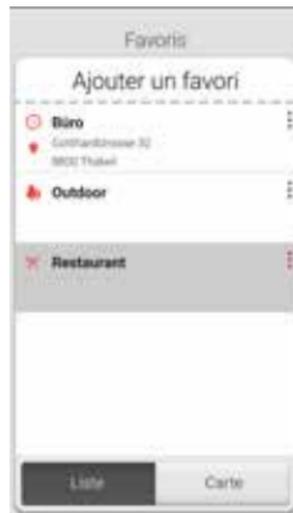
Vous pouvez aussi activer l'entrée sonore du bruit blanc et ajuster le Pitch.

FAVORIS



Ajouter un favori

Vous pouvez sauvegarder vos paramètres volume préféré, basses et aigus, Sound Enhancer et Tinnitus Manager comme Favoris. Vous pouvez aussi choisir d'attacher un Favori à un emplacement et faire changer automatiquement vos appareils auditifs lorsque vous entrez dans cet emplacement.



Vue d'ensemble des Favoris

Dans la liste des Favoris, vous pouvez créer un nouveau favori en pressant sur «Ajouter un favori», et activer un Favori existant en tapant sur son nom. Vous pouvez aussi passer entre la vue de liste et la vue de carte.

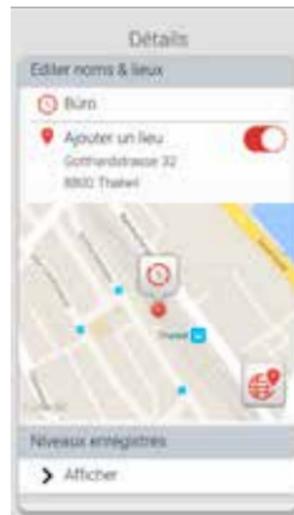
CONSEIL VOUS POUVEZ AUSSI ACCÉDER À LA LISTE DES FAVORIS DEPUIS LE MENU PRINCIPAL.



Options supplémentaires de Favoris

En balayant à gauche sur un Favori, vous pouvez choisir parmi les options suivantes:

- Voir sur une carte (si un emplacement a été ajouté)
- Détails
- Supprimer



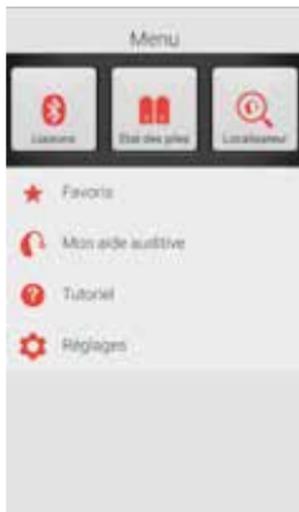
Détails de vos Favoris

Dans la vue détaillée, vous pouvez éditer le nom du Favori et ajouter/supprimer un emplacement. Vous pouvez également visionner les préférences de volume, basses/aiguës sauvegardées et les caractéristiques Sound Enhancer.

CONSEIL PUIS-JE ÉDITER LES FAVORIS SANS PERDRE MES PARAMÈTRES ?

Si vous sélectionnez un Favori et ajustez des paramètres tels que le volume ou les basses et aiguës, vous pouvez sauvegarder vos changements comme nouveau Favori.

LOCALISATION : RECHERCHE DES APPAREILS AUDITIFS ÉGARÉS



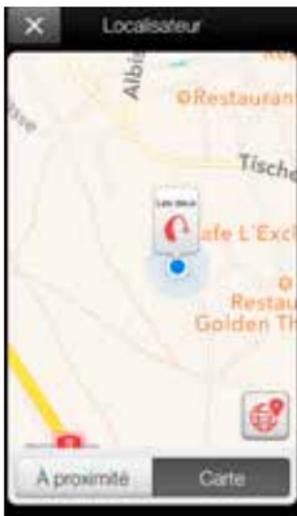
Localisateur

Utiliser Localisateur pour rechercher les appareils auditifs égarés.

Recherche à proximité

Si l'app détecte les appareils auditifs à proximité, il passera en mode «À proximité». Pendant que vous faites le tour des environs, les barres rouges vous montreront si vous vous rapprochez ou vous éloignez de vos appareils auditifs.

Les appareils auditifs doivent être allumés pour pouvoir utiliser cette caractéristique.



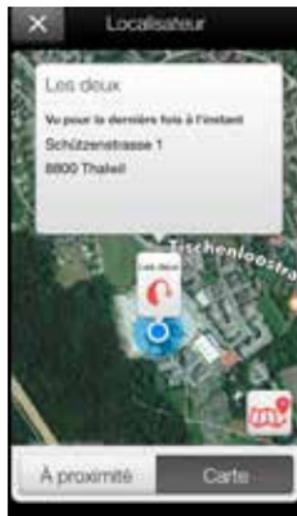
Recherche à distance

Si l'app ne détecte pas les appareils auditifs à proximité, il passera en mode «Carte» et affichera l'endroit sur la carte où ils étaient connectés pour la dernière fois à l'app.



Vue satellite

Tapez sur ce bouton pour aller à la vue satellite. Retapez sur le bouton pour retourner à la vue carte.



Dernier emplacement

Tapez sur la légende pour voir l'adresse et l'heure auxquelles les appareils auditifs avaient été détectés pour la dernière fois.

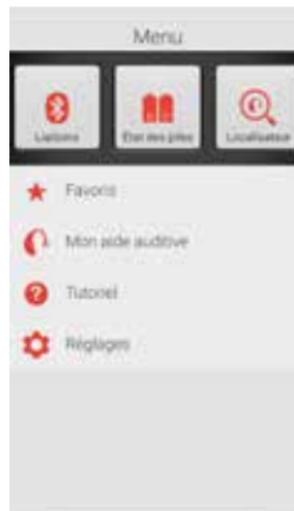
OPTIONS SUPPLÉMENTAIRES DE L'APP

Informations et inspiration à votre intention au sujet de vos appareils auditifs.



Mon appareil auditif

Cette section vous aidera à mieux utiliser vos appareils ReSound Smart Hearing™.



Etat de la pile



Montre l'état actuel des piles des appareils auditifs gauche et droite. Les icônes affichent les piles pleinement ou peu chargées.



L'icône affiche la charge de la pile comme pleine dans l'appareil auditif de droite et très faible dans celui de gauche.

ETAT DE LA CONNEXION



Vérifier vos connexions

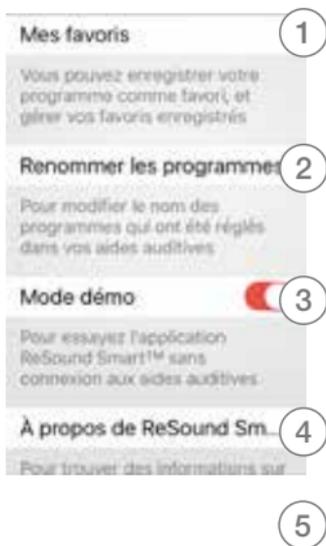
Affiche l'état de la connexion entre vos appareils auditifs, votre appareil de lecture et votre appareil Apple.

La ligne rouge avec point d'exclamation signifie que la connexion est manquante ou interrompue.

CONSEIL QU'ARRIVE-T-IL SI JE PERDS UNE CONNEXION ?

Lorsqu'une connexion est perdue, pressez sur le point d'exclamation pour recevoir des conseils sur la manière de rétablir la connexion. C'est une bonne idée de vérifier que vos appareils auditifs sont allumés, se trouvent à l'intérieur de la portée du téléphone et que les piles sont suffisamment chargées. Vous pouvez aussi ouvrir et refermer la porte du compartiment des piles si une connexion n'est pas rétablie immédiatement.

PARAMÈTRES DE L'APP



Paramètres

Les paramètres de l'app permettent des ajustements à des caractéristiques spécifiques de l'app ReSound Smart.

1. Supprimer tous les Favoris à la fois
2. Renommer les programmes
3. Mode démonstration
4. À propos de ReSound Smart App
5. Support



App ReSound Smart pour APPLE WATCH™

Contrôlez les appareils auditifs les plus intelligents directement depuis votre poignet.

Comment obtenir l'app ReSound Smart sur votre Apple Watch

Ce qu'il vous faut

L'app ReSound Smart doit être installée sur votre iPhone et actualisée au minimum à la version 3.0.1. Voyez l'information de compatibilité p. 3.

Comment coupler

Couplez votre Apple Watch à votre iPhone en suivant les instructions figurant sur l'app complémentaire Apple Watch sur votre iPhone.



Comment obtenir l'app sur Apple Watch

Vous pouvez utiliser l'app complémentaire Apple Watch sur votre iPhone pour allumer ou éteindre ou définir les préférences pour vos apps sur Apple Watch, y compris l'app ReSound Smart.

CONSEIL COMMENT ME DÉPLACER ENTRE LES ÉCRANS ?

Il suffit de glisser latéralement pour vous déplacer entre les écrans.

CONTRÔLE DU VOLUME



Contrôle du volume des appareils auditifs

Tapez sur les icônes + ou - pour augmenter ou diminuer le volume de l'appareil auditif.

Pour désactiver les appareils auditifs, appuyer sur l'écran par Force Touch. Pour réactiver, tapez sur les icônes + ou -.



Contrôle de volume du lecteur

Lorsqu'un programme de lecture est sélectionné, vous pouvez ajuster le volume de lecture séparément au moyen de la réglette de volume orange.

Vous pouvez également désactiver le volume de lecture par Force Touch.

PROGRAMMES ET FAVORIS



Choisissez un programme ou un favori

Tapez sur l'une des icônes du programme pour choisir un programme. Feuilletez vers le bas pour choisir entre les programmes d'appareil auditif, de lecture et vos propres Favoris.

Vous pouvez créer de nouveaux Favoris dans l'app ReSound Smart™ sur l'iPhone.

BASSES ET AIGÜES



Ajuster les basses et les aigües

Tapez sur les icônes + ou - pour augmenter ou diminuer les basses et les aigües.

SOUND ENHANCER

(seulement dans LINX® & ENZO® 9)

Ajuster le Sound Enhancer

Ajustez les trois caractéristiques en tapant sur les icônes + et -. Utilisez Force Touch pour réinitialiser aux paramètres d'enregistrement.



Confort dans le bruit

Ajustez le niveau de confort dans les bruits en augmentant ou diminuant la réduction des bruits.



Directivité

Ajustez la focalisation de la parole en réglant la largeur de rayon.



Confort dans le vent

Ajustez le niveau de confort par grand vent en augmentant ou diminuant la réduction du bruit du vent.

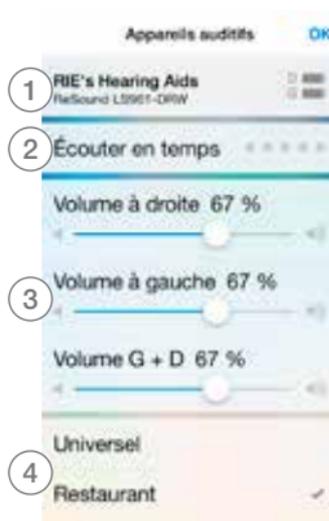
CONSEIL PUIS-JE UTILISER APPLE WATCH GLANCES POUR L'APP RESOUND SMART ?

Vous pouvez utiliser Glances pour visionner rapidement le programme où vous vous trouvez. Il suffit de balayer sur le cadran de la Watch et puis de balayer latéralement jusqu'à ce que vous voyiez l'app ReSound Smart. Elle vous indiquera le programme en cours. Tapez sur l'écran pour aller directement à l'app.

Contrôle de vos appareils auditifs intégré dans votre iPhone, iPad ou iPod touch

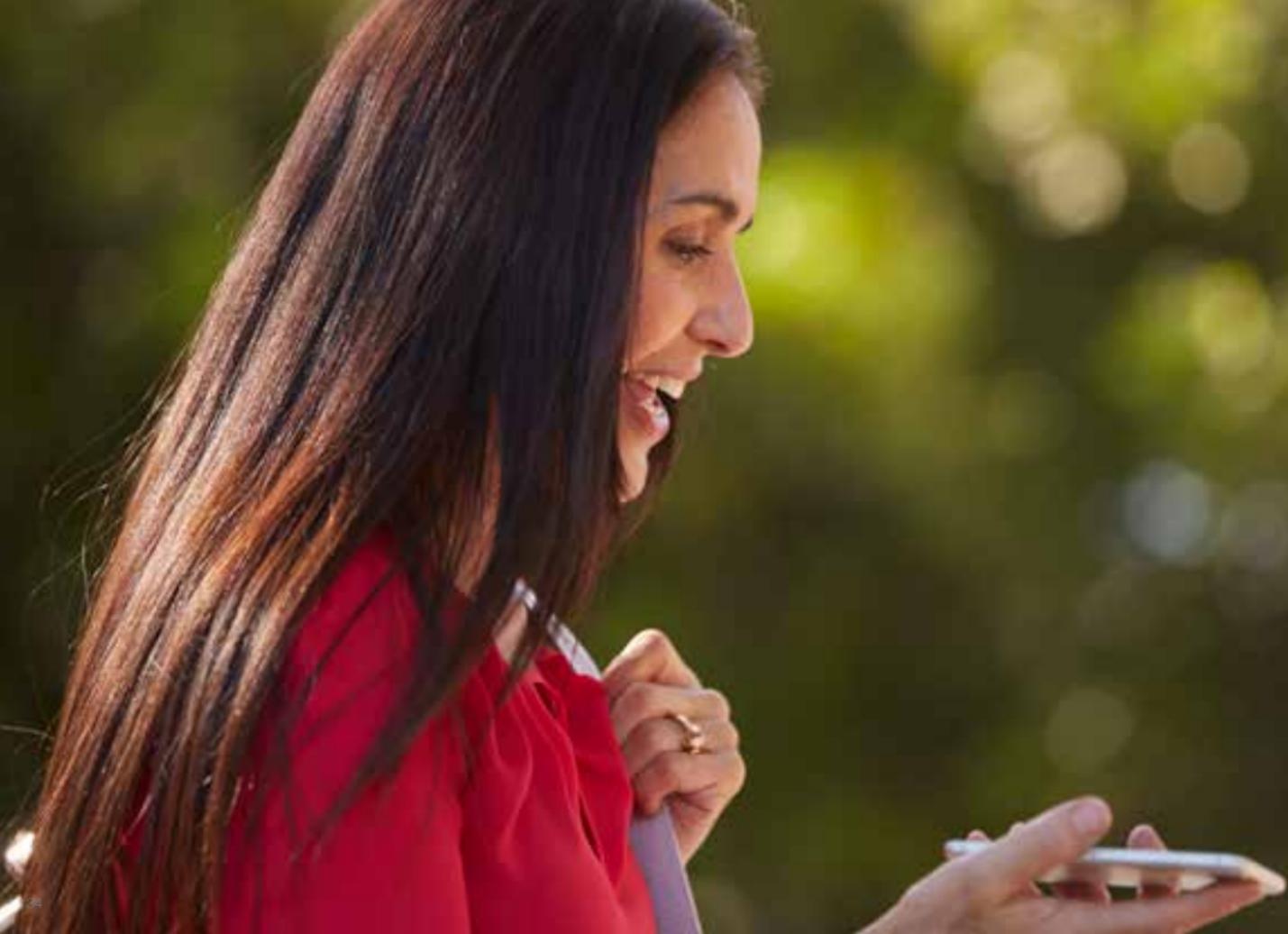
COMMENT ACCÉDER AUX CONTRÔLES DE BASE DU VOLUME ET DES PROGRAMMES

Triple-cliquez sur le bouton «Home» de votre appareil Apple pour accéder aux contrôles de base du volume et des programmes.

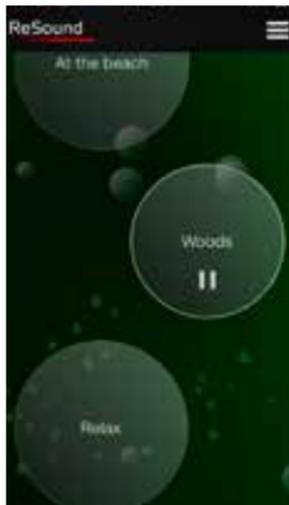


1. Le nom, le modèle et l'état de la pile de vos appareils auditifs.
2. Démarrez et arrêtez Écouter en temps pour utiliser votre iPhone, iPad ou iPod touch comme un microphone qui envoie le son directement à vos appareils auditifs
3. Contrôle de volume indépendant de chaque appareil auditif.
4. Visionner et changer le programme





Essayer des apps supplémentaires de ReSound



ReSound Relief™



Si vous souffrez d'acouphènes, vous voudrez peut-être essayer l'app ReSound Relief*.

Elle associe des sons relaxants et des exercices conçus pour vous aider à soulager vos acouphènes.

Pour de plus amples informations visitez aussi resound.com.

*En fonction des disponibilités locales.



ReSound aide les gens à redécouvrir l'audition au moyen de solutions auditives qui imitent la fonction de l'oreille naturelle. Notre but est de vous donner l'opportunité de vivre une vie pleine, active et gratifiante, sans compromis dus à une perte d'audition.

Pour de plus amples informations visitez aussi resound.com.

FRANCE

GN Hearing France SAS
Zone Silic – Bâtiment Liège
1 place des États-Unis
F-94150 Rungis

Tél.: +33 (0)1 75 37 70 00
Fax: +33 (0)1 75 37 70 01
info@gnhearing.fr
www.resound.com

SUISSE

GN ReSound AG
Schützenstrasse 1
CH-8800 Thalwil

Tél.: +41 44 722 91 11
Fax: +41 44 722 91 12
info@gnresound.ch
www.resound.com

BELGIQUE

GN Hearing Benelux BV
Het Hazeland 5-7
Boîte postale 85
NL-6931 KA Westervoort

Tél.: +32 (0)2 513 55 91
Fax: +32 (0)2 502 04 09
info@gnresound.be
www.resound.com

Les marques de fabrique listées sont propriété de et utilisées par The GN ReSound Group et ses sociétés affiliées. © 2016. Apple, le logo Apple, iPhone, iPad, iPod touch, FaceTime, Live Listen et AirPlay sont des marques déposées d'e Apple Inc., enregistrées aux USA et dans d'autres pays. Apple Watch est une marque déposée de Apple Inc. App Store est une marque de service de Apple Inc. Android, Google Play et YouTube sont des marques déposées de Google Inc. Le robot Android est reproduit ou modifié à partir de travail créé et partagé par Google et utilisé conformément aux termes décrits dans la Creative Commons 3.0 Attribution License. Bluetooth est une marque déposée de Bluetooth SIG, Inc.

ReSound

rediscover hearing